

C	DRŽAVA: BOSNA I HERCEGOVINA Etat: Bosnie et Herzegovina Staat: Bosnien und Herzegovina State: Bosnia and Herzegovina Estado: Bosnia y Herzegovina Stato: Bosnia e Herzegovina Staat: Bosnien ech Herzegovina Devlet: Bosnia ve Herzegovina ENTITET: REPUBLIKA SRPSKA	OPŠTINA Commune de - Gemeinde - Municipality - Municipio de - Comune di - Gemeente - Köy veya mahalle
----------	--	--

IZVOD IZ MATIČNE KNJIGE UMRLIH

Extrait des registres de l'état civil concernant un decès - Auszug aus dem Todesregister - Copy of death certificate - (Extracto of the register of deaths) - Extracto del registro de registro de defunciones - Estratto del registro delle morti dell' Ufficio di Stato Civile - Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een overlijden - Ölüm kayıt hülâsası sureti

- | | |
|---|--|
| a) MJESTO SMRTI - lieu de decès - Todesort - place of death - lugar de fallecimiento - luogo della morte - plaats van overlijden - ölüm yeri | |
| b) DATUM SMRTI - date de decès - Todesdatum - date of death - fecha de fallecimiento - data della morte - datum van overlijden - ölüm tarihi | |
| c) PREZIME POKOJNIKA - nom de famille du défunt - Familienname des (der) Verstorbenen - surname of the deceased - apellido del difunto - cognome del defunto - familienaam van de overledene - ölünün soyadı | |
| d) IME POKOJNIKA - prénoms du défunt - Vornamen des (der) Verstorbenen - Christian names of the deceased - nombres de pila del difunto - nomi del defunto - vornam(en) van de overledene - ölünün adı | |
| e) POL POKOJNIKA - sexe du défunt - Geschlecht des (der) Verstorbenen - sex of the deceased - sexo del difunto - sesso del defunto - geslacht van de overledene - ölünün cinsiyeti | |
| f) DATUM ROĐENJA ILI GODINE STAROSTI POKOJNIKA - date de naissance du défunt ou age - Geburtsdatum oder Lebensalter des (der) Verstorbenen - date of birth or age of the deceased - fecha de nacimiento edad del difunto - data di nascita o età del defunto - geboortedatum of leeftijd van de overledene - ölünü doğum tarihi veya yaşı | |
| g) MJESTO ROĐENJA POKOJNIKA - lieu de naissance du défunt - Geburtsort des (der) Verstorbenen - place of birth of the deceased - lugar de nacimiento del difunto - luogo di nascita del defunto - geboorteplaats van de overledene - doğum yeri | |
| h) POSLJEDNJE PREBIVALIŠTE POKOJNIKA - dernier domicile du défunt - letzter Wohnsitz des (der) Verstorbenen - last residence of the deceased - ultimo domicilio del difunto - ultimo domicilio del defunto - laatste Woonplaats lienaar van de overledene - ölünün son ikametgahi | |
| i) PREZIME I IME POSLJEDNJEG BRAČNOG DRUGA - nom et prénom du dernier conjoint - Name und Vornamen des letzten Ehegatten - name and Christian names of surviving spouse - apellido y nombres de pila del último conyuge - cognome e nome del ultimo coniuge - naam en voornamen van de laatste echtgenoot - son esonin soyadı ve adı | |
| j) PREZIME I IME OCA - nom et prénom du père - Name und Vornamen des Vaters - name and Christian names of the father - apellido y nombres de pila del padre - cognome e nome dell padre - naam en voornamen van de vader - babanın soyadı ve adı | |
| k) PREZIME I IME MAJKE - nom et prénom du mère - Name und Vornamen des Mutter - name and Christian names of the mother - apellido y nombres de pila de la madre - cognome e nome della madre - naam en voornamen van de moeder - ölünün babasının soyadı ve adı | |

DATUM IZDAVANJA, POTPIS I PEČAT ODGOVORNOG LICA ZA MATIČNE KNJIGE
 - date de délivrance, signature et sceau du dépositaire - Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers - date of issue, signature and seal of keeper - fecha de expedición firma y sello del depositario - data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell' ufficio - datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder - verildigi tarih, nüfus (ahvali şahsiye) memurunun imzası ve mührü



(matičar)